

EN

EN

EN

**DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE**  
**No 141/2003**

**of 7 November 2003**

**amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) and  
Annex IV (Energy) to the EEA Agreement**

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 29/1999 of 26 March 1999<sup>1</sup>.
- (2) Annex IV to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 83/2002 of 25 June 2002<sup>2</sup>.
- (3) Commission Directive 2002/40/EC of 8 May 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric ovens<sup>3</sup>, as corrected by OJ L 33, 8.2.2003, p. 43, is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Annex II to the Agreement shall be amended as follows:

1. The following point shall be inserted after point 4f (Commission Directive 97/17/EC) of Chapter IV:  
  
'4g. **32002 L 0040:** Commission Directive 2002/40/EC of 8 May 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric ovens (OJ L 128, 15.5.2002, p. 45), as corrected by OJ L 33, 8.2.2003, p. 43.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

---

<sup>1</sup> OJ L 266, 19.10.2000, p. 5.

<sup>2</sup> OJ L 266, 3.10.2002, p. 34.

<sup>3</sup> OJ L 128, 15.5.2002, p. 45.

- (a) Annex I to Commission Directive 2002/40/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 6 of Appendix 1 to Annex II to the present Agreement.
  - (b) Annex V to Commission Directive 2002/40/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 6 of Appendix 2 to Annex II to the present Agreement.’
2. Appendices 1 and 2 shall be supplemented as specified in the Annexes I and II to this Decision.

### *Article 2*

Annex IV to the Agreement shall be amended as follows:

1. The following point shall be inserted after point 11f (Commission Directive 97/17/EC):  
  
‘11g. **32002 L 0040:** Commission Directive 2002/40/EC of 8 May 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric ovens (OJ L 128, 15.5.2002, p. 45), as corrected by OJ L 33, 8.2.2003, p. 43<sup>(1)</sup>.  
  
(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II, Technical regulations, specifications, testing and certification.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Annex I to Commission Directive 2002/40/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 6 of Appendix 5 to Annex IV to the present Agreement.
  - (b) Annex V to Commission Directive 2002/40/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 6 of Appendix 6 to Annex IV to the present Agreement.’
2. Appendices 5 and 6 shall be supplemented as specified in Annexes III and IV to this Decision.

### *Article 3*

The texts of Directive 2002/40/EC, as corrected by OJ L 33, 8.2.2003, p. 43, in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the *Official Journal of the European Union*, shall be authentic.

*Article 4*

This Decision shall enter into force on 8 November 2003, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee\* .

*Article 5*

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 7 November 2003.

*For the EEA Joint Committee  
The President*

*H. S. H. Prinz Nikolaus von Liechtenstein*

*The Secretaries  
to the EEA Joint Committee*

*Ø. Hovdinn*

*M. Brinkmann*

---

\* No constitutional requirements indicated.

**ANNEX I**  
**TO DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE No 141/2003**

The following section shall be inserted after section 5 in Appendix 1 to Annex II to the Agreement:

*'SECTION 6*

*Commission Directive 2002/40/EC*

*(household electric ovens)'*

**ANNEX II**  
**TO DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE No 141/2003**

The following section shall be inserted after section 5 in Appendix 2 to Annex II to the Agreement:

*'SECTION 6*

***Commission Directive 2002/40/EC***

***(household electric ovens)***

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
⊗			Energy	Orka	Energi
⊗			Electric oven	Rafmagnsbökunarofn	Elektrisk stekeovn
I	1	1	Manufacturer	Framleiðandi	Merke
II	2	1	Model	Gerð	Modell
⊗			More efficient	Góð nýtni	Lavt energiforbruk
⊗			Less efficient	Slæm nýtni	Høyt energiforbruk
	3	2	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Orkunýtniflokkur ...á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høyt energiforbruk)
			Baking area	Bökunarrými	Stekeoverflate
V	5	3	Energy consumption	Orkunotkun	Energiforbruk

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
V	5	3	kWh	kWh	kWh
V	5	3	Heating function	Hitun	Oppvarmingsfunksjon
V	5	3	Conventional	Hefðbundinn	Tradisjonell oppvarming
V	5	3	Forced air convection	Blástursofn	Varmluft
V	5	3	Based on standard load	Miðað við staðalálág	Basert på standardbelastning
VI	6	4	Usable volume(litres)	Notkunarrými (lítrar)	Nettovolum (liter)
VII	7	5	Size	Stærð	Type
VII	7	5	Small	Lítill	Liten
VII	7	5	Medium	Meðal	Middels stor
VII	7	5	Large	Stór	Stor
	8		Time to cook standard load	Bökunartími við staðalálág	Koketid ved standardbelastning
VIII	9	6	Noise (dB(A)re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Lydnivå (støy) (dB(A) re 1 pW)
⊗			Further information is contained in product brochures	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger
	11		The area of the largest baking sheet	Stærð stærstu bökunarplötu	Arealet til den største stekeplaten
⊗			Norm EN 50304	Norm EN 50304	Standard EN 50304
			Energy Label Directive 2002/40/EC of electric ovens	Tilskipun 2002/40/EB um orkumerkingar rafmagnsbökunarofna	Direktiv 2002/40/EF om energimerking av elektriske stekeovner

**ANNEX III**  
**TO DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE No 141/2003**

The following section shall be inserted after section 5 in Appendix 5 to Annex IV to the Agreement:

*'SECTION 6*

*Commission Directive 2002/40/EC*

*(household electric ovens)'*



**ANNEX IV**  
**TO DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE No 141/2003**

The following section shall be inserted after section 5 in Appendix 6 to Annex IV to the Agreement:

‘SECTION 6

*Commission Directive 2002/40/EC*

*(household electric ovens)*

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
⊗			Energy	Orka	Energi
⊗			Electric oven	Rafmagnsbökunarofn	Elektrisk stekeovn
I	1	1	Manufacturer	Framleiðandi	Merke
II	2	1	Model	Gerð	Modell
⊗			More efficient	Góð nýtni	Lavt energiforbruk
⊗			Less efficient	Slæm nýtni	Høyt energiforbruk
	3	2	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Orkunýtniflokkur ...á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høyt energiforbruk)
			Baking area	Bökunarrými	Stekeoverflate
V	5	3	Energy consumption	Orkunotkun	Energiforbruk

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
V	5	3	kWh	kWh	kWh
V	5	3	Heating function	Hitun	Oppvarmingsfunksjon
V	5	3	Conventional	Hefðbundinn	Tradisjonell oppvarming
V	5	3	Forced air convection	Blástursofn	Varmluft
V	5	3	Based on standard load	Miðað við staðalálág	Basert på standardbelastning
VI	6	4	Usable volume(litres)	Notkunarrými (lítrar)	Nettovolum (liter)
VII	7	5	Size	Stærð	Type
VII	7	5	Small	Lítill	Liten
VII	7	5	Medium	Meðal	Middels stor
VII	7	5	Large	Stór	Stor
	8		Time to cook standard load	Bökunartími við staðalálág	Koketid ved standardbelastning
VIII	9	6	Noise (dB(A)re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Lydnivå (støy) (dB(A) re 1 pW)
⊗			Further information is contained in product brochures	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger
	11		The area of the largest baking sheet	Stærð stærstu bökunarplötu	Arealet til den største stekeplaten
⊗			Norm EN 50304	Norm EN 50304	Standard EN 50304
			Energy Label Directive 2002/40/EC of electric ovens	Tilskipun 2002/40/EB um orkumerkingar rafmagnsbökunarofna	Direktiv 2002/40/EF om energimerking av elektriske stekeovner